



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'ISTRUZIONE PÙBLICA, BENES CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda, Editoria e Informazione

**L.R. 11 aprile 2016, n. 6  
INSEGNAMENTO E UTILIZZO VEICOLARE DELLA LINGUA SARDA  
IN ORARIO CURRICOLARE, NELLE SCUOLE DI OGNI ORDINE E GRADO.  
ANNUALITÀ 2016**

**AVVISO PUBBLICO**

La Regione Autonoma della Sardegna - Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport - Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport - Servizio Lingua e Cultura Sarda, Editoria e Informazione, in attuazione della L.R. 11 aprile 2016, n. 6, che destina 750.000 euro all'insegnamento e all'utilizzo veicolare della lingua sarda<sup>1</sup> in orario curricolare, nelle scuole della Sardegna di ogni ordine e grado, nonché delle Deliberazioni n. 46/48 del 16.11.2011 e n. 33/23 dell'8.08.2013 che dettano i criteri e le modalità di assegnazione dei contributi per tale attività; e della Direttiva assessoriale di attuazione n. 1321/GAB del 24.06.2016

**COMUNICA**

agli Istituti scolastici della Sardegna pubblici e privati, comprese le scuole dell'infanzia, che sono aperti i termini per la presentazione delle proposte per l'insegnamento e l'utilizzo veicolare della lingua sarda in orario curricolare.

**1. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE**

Ogni scuola, anche all'interno di Istituti Comprensivi, potrà presentare **una sola proposta per una sola classe**. La domanda, in carta semplice per gli Istituti pubblici o in bollo (se dovuto) per gli Istituti privati, redatta esclusivamente sul **Modello A** allegato al presente Avviso, dovrà essere corredata da:

---

<sup>1</sup> Nel presente Avviso per "lingua sarda" si intende sia il Sardo propriamente detto, sia le varietà alloglotte: Catalano di Alghero, Gallurese Tabarchino e Turritano.



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE S'ISTRUTZIONE PÙBLICA, BENES CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda, Editoria e Informazione

- dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445), redatta esclusivamente sul **Modello B** allegato al presente Avviso, concernente le indicazioni sul corso da tenere, l'esperienza in lingua sarda riferita all'Istituto proponente e il curriculum vitae del docente che terrà le lezioni in lingua sarda;
- fotocopia di un documento di identità in corso di validità del Dirigente scolastico;
- preventivo finanziario a pareggio, improntato a criteri di massima congruità, nel quale siano indicate, a fronte delle spese, tutte le entrate previste.

## 2. PROPOSTE

Le proposte dovranno prevedere l'utilizzo della lingua sarda, esclusivamente in forma veicolare durante le lezioni, qualunque sia la materia insegnata. Ogni corso dovrà avere una durata minima di **n. 24 ore**, ripartite in almeno **n. 2 ore settimanali** per **n. 3 mesi**, nella stessa classe.

Le lezioni potranno essere svolte o da un insegnante interno all'istituto o in alternativa da un esperto esterno. In entrambi i casi il docente che terrà le lezioni dovrà essere di madrelingua sarda o possedere una competenza attiva e passiva della lingua sarda che sia assimilabile almeno al livello C1<sup>2</sup> secondo il Quadro Comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER).

## 3. VALUTAZIONE DELLE PROPOSTE

Le istanze formalmente ammissibili saranno valutate secondo i criteri di cui alla sotto indicata Tabella, con riferimento alle esperienze didattiche in lingua sarda, dell'Istituto proponente e dell'insegnante interno o esperto esterno che terrà le lezioni.

Sulla base dei punteggi attribuiti a ciascuna scuola partecipante, per praticità, saranno stilate due distinte graduatorie: una per gli Istituti pubblici, una per quelli privati.

---

<sup>2</sup> Livello avanzato o "di efficienza autonoma" che prevede comprensione di testi lunghi e complessi anche con significati impliciti. Scioltezza e naturalezza nel parlato per scopi sociali, professionali ed accademici. Produzione di testi chiari, ben costruiti, dettagliati su argomenti complessi con sicuro controllo della struttura testuale, dei connettori e degli elementi di coesione.



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE S'ISTRUZIONE PÙBLICA, BENES CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda, Editoria e Informazione

### TABELLA DEI CRITERI DI VALUTAZIONE

<b>ISTITUTI</b>	<b>PUNTI</b>
Per ogni progetto, anche extra-curricolare, di insegnamento di lingua sarda, tenuto in lingua sarda veicolare, svolto nel triennio scolastico 2013-2015	2,00
Per ogni progetto, anche extra-curricolare, di insegnamento di altra materia, tenuto in lingua sarda veicolare, svolto nel triennio scolastico 2013-2015	2,50
Per l'inserimento della lingua sarda nel Piano Triennale dell'Offerta Formativa della scuola (PTOF)	5,00
<b>CURRICULUM INSEGNANTI INTERNI O ESPERTI ESTERNI</b>	<b>PUNTI</b>
<b>Formazione</b>	
Per la frequenza del corso di Formazione Insegnanti in Lingua Sarda (FILS) tenuto dall'Università di Cagliari – Dipartimento di Filologie e Letterature Moderne	5,00
Per la frequenza del corso di Formazione Operatori in Lingua Sarda (FOLS)	5,00
Per ogni corso di studi quali seminari, corsi di aggiornamento, borse di ricerca o simili frequentato dall'insegnante/esperto, in Italia o all'estero (di cui si possa attestare la frequenza), relativo alla didattica delle lingue	2,00
Per ogni corso di studi quali master, Phd, dottorati o simili, frequentato dall'insegnante dall'insegnante/esperto, in Italia o all'estero (per il quale si sia conseguito un titolo dimostrabile), relativo alla didattica delle lingue	3,00
<b>Esperienze lavorative</b>	
Per ogni corso (modulo di almeno 20 ore) di lingua sarda, tenuto dall'insegnante/esperto in lingua sarda veicolare, in Istituti scolastici/Università	2,00
Per ogni corso (modulo di almeno 20 ore) di altra disciplina, tenuto dall'insegnante/esperto in lingua sarda veicolare, in Istituti scolastici/Università	2,50
Per ogni corso (modulo di almeno 20 ore) di lingua sarda, tenuto dall'insegnante/esperto in lingua sarda veicolare, presso altre strutture	2,00
Per ogni corso (modulo di almeno 20 ore) di altra disciplina, tenuto dall'insegnante/esperto in lingua sarda veicolare, presso altre strutture	2,50
Per ogni esperienza lavorativa come operatore di sportello linguistico comunale (per almeno n. 2 anni anche non continuativi) o sovra comunale	2,00



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE S'ISTRUTZIONE PÙBLICA, BENES CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda, Editoria e Informazione

#### 4. ASSEGNAZIONE DEI CONTRIBUTI

Lo stanziamento per il 2016 ammonta ad € 750.000,00 (euro settecentocinquantamila/00) che saranno assegnati, fino ad esaurimento delle risorse, alle scuole inserite nelle graduatorie di cui al precedente punto 3. "VALUTAZIONE DELLE PROPOSTE".

I contributi consisteranno in:

- massimo € 3.000,00 per ciascuna scuola che ricorra ad un esperto esterno
- massimo € 1.550,00 per ciascuna scuola che impieghi un docente interno.

A parità di punteggio, si terrà conto del migliore punteggio ottenuto alla voce "CURRICULUM INSEGNANTI INTERNI O ESPERTI ESTERNI" di cui alla "TABELLA DEI CRITERI DI VALUTAZIONE" del punto 3. "VALUTAZIONE DELLE PROPOSTE". In caso di ulteriore parità si terrà conto della data e ora di partenza delle istanze di contributo (per questo motivo sarà indispensabile che data e ora di spedizione siano leggibili sulla busta di invio).

Le graduatorie saranno pubblicate sul sito istituzionale della Regione Autonoma della Sardegna [www.regione.sardegna.it](http://www.regione.sardegna.it) e, contestualmente, gli Istituti assegnatari ne riceveranno comunicazione formale per posta ordinaria.

#### 5. SPESE AMMISSIBILI

Per i corsi in lingua curricolare, sono ammissibili le seguenti voci di spesa:

1. i compensi dovuti ai docenti, siano essi insegnanti interni o esperti esterni. Tale voce, in quanto riferita all'oggetto principale dell'Avviso, dovrà essere pari almeno **al 70% del costo totale** dell'intera attività e dovrà riguardare nello specifico:

- a) l'attività di insegnamento in lingua sarda di una delle discipline previste dal programma scolastico
- b) l'eventuale attività di formazione e sensibilizzazione degli insegnanti e/o dei genitori concernente l'utilizzo della lingua sarda in orario curricolare

2. l'acquisto e/o la produzione di materiale didattico o la produzione di documentazione, strettamente attinenti ai contenuti delle attività;



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE S'ISTRUZIONE PÙBLICA, BENES CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda, Editoria e Informazione

3. i compensi dovuti al personale interno/esterno per progettazione, coordinamento e segreteria.

Riguardo ai compensi, mentre per i **docenti interni** sarà l'Amministrazione scolastica a calcolarli sulla base del Contratto collettivo nazionale del comparto scuola, per i **docenti esterni** si dovrà fare riferimento al "Vademecum per l'operatore" versione 4.0 novembre 2013 del Programma Operativo Regionale – Regione Sardegna FSE 2007-2013, (il cui utilizzo è stato prorogato per il FSE 2014-2020 con Determinazione rep. n. 6782 del 29.12.2015), dove sono indicate le tipologie di docenti, utili per l'inquadramento degli esperti esterni e i relativi costi orari. L'estratto è allegato al presente Avviso.

## **6. MODALITÀ DI INVIO DELLA DOCUMENTAZIONE E SCADENZE**

**A pena di esclusione**, le istanze corredate della relativa documentazione (di cui al punto 1. "MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE") dovranno essere inviate **entro le ore 24.00 del 30 settembre 2016**.

Saranno considerate ammissibili le istanze presentate in tempo utile con le seguenti modalità:

SCUOLE PUBBLICHE

- via PEC all'indirizzo: **pi.dgbeniculturali@pec.regione.sardegna.it**

SCUOLE PRIVATE

- preferibilmente via PEC all'indirizzo: **pi.dgbeniculturali@pec.regione.sardegna.it**
- oppure raccomandata A/R, per la quale farà fede il timbro postale di partenza. Gli Istituti sono pertanto invitati a conservare copia della distinta di spedizione presso l'Ufficio Postale, con la precisa indicazione di data e ora (il che consentirà di formare le graduatorie in caso di parità di punteggio).

L'indirizzo per l'invio della raccomandata A/R è il seguente:

**Regione Autonoma della Sardegna**

**Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport**

**Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport**

**Servizio Lingua e Cultura Sarda, Editoria e Informazione**

**Viale Umberto, 72 - 07100 SASSARI**



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE S'ISTRUZIONE PÙBLICA, BENES CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda, Editoria e Informazione

Sia sulla busta d'invio, sia nell'oggetto della PEC dovrà essere indicata l'esatta **denominazione della scuola** ed eventualmente anche l'**Istituto** di cui fa parte, con la seguente dicitura:

**Avviso pubblico: “Lingua sarda in orario curricolare” – Annualità 2016**

L'Amministrazione regionale non è in alcun modo responsabile di eventuali smarrimenti o ritardi, per cui, una volta espletate le procedure e pubblicate le graduatorie, non sarà possibile riaprire le stesse. Sarà cura del mittente accertarsi della avvenuta ricezione della domanda.

**7. EROGAZIONE DEI CONTRIBUTI E RENDICONTAZIONE**

I progetti dovranno essere realizzati entro giugno 2017, mentre il rendiconto dovrà pervenire **entro e non oltre il 30 settembre 2017**. All'erogazione del contributo si provvederà in un'unica soluzione, a conclusione delle attività e a seguito di riscontro positivo del rendiconto delle spese sostenute, per le quali dovranno essere presentate:

- una dettagliata relazione descrittiva sull'attività svolta (con l'indicazione del periodo di svolgimento dell'attività, dell'eventuale formazione e sensibilizzazione degli insegnanti e/o dei genitori sull'utilizzo della lingua sarda in orario curricolare, del grado di partecipazione degli studenti, dei risultati raggiunti, ecc.) e dell'eventuale documentazione prodotta
- una dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, resa ai sensi del DPR 445/2000, redatta esclusivamente sul relativo **Modello C** allegato al presente Avviso, riguardante le spese sostenute. Si precisa che le voci di spesa dovranno essere dettagliate secondo la tipologia e le percentuali di cui al punto 5. “SPESE AMMISSIBILI” del presente Avviso, nel rispetto del preventivo allegato alla richiesta di contributo.
- un DVD o altro supporto informatico, che contenga la registrazione video e audio di almeno n. 2 lezioni del corso per cui l'Istituto ha avuto il contributo, **senza il quale non sarà possibile erogare il contributo**.

**8. DISPOSIZIONI GENERALI**

Riguardo ai punteggi espressi nella “TABELLA DEI CRITERI DI VALUTAZIONE”, si specifica che la condizione per l'assegnazione del punteggio relativo all'introduzione del Sardo nel PTOF è subordinata al fatto che la scuola abbia a suo tempo inserito nel modulo di pre-iscrizione la



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE S'ISTRUTZIONE PÙBLICA, BENES CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda, Editoria e Informazione

scelta della lingua di minoranza da parte dei genitori, come previsto dalla L. 482/1999, art. 4, comma 5 e ricordato dal Direttore Generale dell'Ufficio Scolastico Regionale con nota prot. n. 640 del 13.01.2013 indirizzata a tutte le scuole della Sardegna.

L'Amministrazione regionale si riserva di effettuare controlli a campione sul corretto svolgimento dei corsi ammessi al contributo. In caso di accertata difformità da quanto stabilito nel presente Avviso, l'Amministrazione regionale procederà alla revoca parziale o totale del contributo.

In particolare, poiché nel presente Avviso l'uso della lingua sarda è considerato di primaria importanza, si opererà una decurtazione del 40% del contributo, se il Sardo sarà utilizzato solo parzialmente durante le lezioni, e del 90% se le lezioni saranno tenute interamente in altra lingua.

Le scuole che dovessero trovarsi in tali situazioni non potranno avere accesso ai contributi nell'ambito della stessa legge per i prossimi n. 3 anni.

**La reale programmazione delle risorse è soggetta ai limiti di *budget* imposti da eventuali assestamenti di bilancio.**

Il responsabile del procedimento, nonché del provvedimento finale è il Direttore del Servizio.

## 9. CONTATTI

Ulteriori informazioni potranno essere richieste al Servizio Lingua e Cultura Sarda, Editoria e Informazione:

Cristiano Becciu, funzionario istruttore, tel. 079 2088559, e-mail: [cbecciu@regione.sardegna.it](mailto:cbecciu@regione.sardegna.it)

Cristina Baiocchi, responsabile del Settore Lingua e Cultura Sarda, tel. 070 6064544, e-mail: [cbaiocchi@regione.sardegna.it](mailto:cbaiocchi@regione.sardegna.it)

Cagliari, 28.06.2016

**F.TO II DIRETTORE DEL SERVIZIO**

Dott.ssa Maria Isabella Piga



ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE  
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

**PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE – REGIONE SARDEGNA FSE  
2007-2013**

**C(2007) 6081 del 30.11.07**

**VADEMECUM PER L'OPERATORE**

**Versione 4.0 Novembre 2013**



### 3.3.1.5 Fasce professionali, massimali di spesa e di tempo impiegato DOCENTI/CONSULENTI

I massimali di costo orario (espressi in Euro/ora al netto di IVA, e Cassa di previdenza, se dovute per le risorse esterne sono modulati in funzione dell'incarico assegnato e dell'esperienza professionale maturata, rilevabile dal curriculum vitae redatto in formato UE, sono di seguito dettagliati:

Funzione	Fascia	Requisiti professionali	Massimale (al netto di IVA e Cassa se dovuta)
Docenti	A	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ docenti di ogni grado del sistema universitario e dirigenti della PA impegnati in attività formative proprie del settore/materia di appartenenza e/o di specializzazione;</li> <li>▪ funzionari della PA impegnati in attività formative proprie del settore/materia di appartenenza e/o di specializzazione, con esperienza almeno decennale;</li> <li>▪ ricercatori (dirigenti di ricerca, primi ricercatori) impegnati in attività proprie del settore/materia di appartenenza e/o di specializzazione, con esperienza almeno decennale;</li> <li>▪ dirigenti d'azienda o imprenditori impegnati in attività del settore di appartenenza, rivolte ai propri dipendenti, con esperienza professionale almeno decennale nel profilo o categoria di riferimento;</li> <li>▪ esperti di settore e professionisti con esperienza professionale almeno decennale nel profilo/materia oggetto della docenza;</li> <li>▪ docenti del sistema scolastico superiore con esperienza almeno decennale.</li> </ul>	100,00 Euro/ora
	B	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ docenti del sistema scolastico superiore con esperienza almeno quinquennale;</li> <li>▪ ricercatori universitari di primo livello e funzionari della PA impegnati in attività proprie del settore/materia di appartenenza e/o specializzazione, con esperienza almeno quinquennale;</li> <li>▪ ricercatori impegnati in attività proprie del settore/materia di appartenenza e/o specializzazione, con esperienza almeno quinquennale;</li> <li>▪ professionisti o esperti con esperienza almeno quinquennale impegnati in attività proprie nel settore/materia oggetto della docenza.</li> </ul>	80,00 Euro/ora
	C	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ docenti del sistema scolastico non ricompresi nelle fasce A e B;</li> <li>▪ assistenti tecnici (laureati o diplomati) con competenza ed esperienza professionale nel settore superiore a due anni;</li> <li>▪ professionisti od esperti impegnati in attività proprie del settore/materia oggetto della docenza, con esperienza professionale superiore a due anni.</li> </ul>	50,00 Euro/ora
	D	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ assistenti tecnici (laureati o diplomati) con competenza ed esperienza professionale nel settore inferiore a due anni;</li> <li>▪ professionisti od esperti impegnati in attività proprie del settore/materia oggetto della docenza, con esperienza professionale inferiore a due anni.</li> </ul>	30,00 Euro/ora